

# Sermón del Viernes

م 2023/6/23

١٤٤٤/١٢/٥ هـ



El Virtuoso Shaikh

**Dr. Abdul Muhsin bin  
Muhammad Al Qasim**

Imam y Predicador en La Honorable  
Mezquita del Mensajero

Titulado

## Las obras de los diez días de Dhul Hiyya





## Las obras de los diez días de Dhul Hiyya

Ciertamente todas las alabanzas le pertenecen a Allah, a Él alabamos solamente de Él imploramos ayuda, le pedimos perdón por nuestras faltas, nos refugiamos en Allah del mal de nuestras almas y del mal de nuestras acciones, a quien Allah guíe nadie lo podrá desviar, y a quien Allah desvíe nadie lo podrá guiar, testifico que no hay más divinidad que Allah Único sin asociados, y testifico que Muhammad es Su siervo y Su mensajero, la paz y bendiciones de Allah sean con él con su familia y todos sus compañeros.

### “Amma ba´d”<sup>1</sup> (A continuación):

Oh siervos de Allah teman a Allah como es debido y ténganlo presente en privado y en la confidencia.

### Oh musulmanes:

Los tiempos de las buenas obras se renuevan para los siervos, como gracia y generosidad por parte de Allah; Tan pronto como termina un ritual, es seguido por otro acto de adoración. para que puedan purificarse en él, y elevar sus rangos.

---

<sup>1</sup> Esta es una expresión muy extendida entre los árabes, utilizada para separar el comienzo o introducción del sermón del tema principal que se va a desarrollar, una carta o para pasar de un tema a otro.

Diez días benditos nos cubrieron con su sombra, esos días son los mejores, los más preferibles, los más grandiosos y los más virtuosos. Allah juró por ellos. Dijo:

﴿وَالْفَجْرِ \* وَلَيَالٍ عَشْرٍ﴾

{Juro por la Aurora por las diez noches}, dijo Masrúq Allah tenga misericordia con él: (Esos diez días son los días del sacrificio, son los mejores días del año), también forman parte de los sagrados días de Allah, y son el sello de los meses específicos

y dijo Allah enaltecido y exaltado sea:

﴿الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَاتٌ﴾

{La peregrinación se realiza en unos meses específicos}, dijo Ka'ab Allah tenga misericordia con él: (El mes inviolable más amado para Allah es: Dhul Hiyya, y de entre los días de Dhul Hiyya los más amados para Allah son sus diez primeros días), los diez días de Dhul Hiyya son mejores que los últimos diez días de Ramadán; dijo el mensajero de Allah la paz y bendiciones de Allah sean con él: **((Los mejores días de este mundo son: los primeros diez días de Dhul Hiyya))** Transmitido por Ibn Hibban,

Dijo shaikh al islam Ibn Taimia Allah tenga misericordia con él: (los diez días de Dhul Hiyya son mejores que los últimos diez días de Ramadán, pero las diez últimas noches de Ramadán son mejores que las noches de Dhul Hiyya), El porqué de la virtud de los diez días de Dhul-Hiyyah es; Porque se encuentran en el los

actos de adoración más importantes y grandiosos los cuales son: La oración, el ayuno, la caridad y el Hajj, lo cual no ocurre en ningún otro momento, la diferenciación entre las noches y los días es razón para aprovechar el bien en ellos, algunos consejos para aprovechar al máximo los diez días de Dhul Hiyya son: aumentar las obras de bien; Pues la buena obra en esos días es más amada por Allah que realizar esa misma obra en otro momento; dijo el mensajero de Allah la paz y bendiciones de Allah sean con él: **((No hay día en que las obras de bien sean más amadas para Allah que en estos [es decir: los diez días de Dhul Hiyya], le preguntaron: ¿ni siquiera la lucha por la causa de Allah? Respondió: ni siquiera la lucha por la causa de Allah; excepto aquel hombre que salió a luchar por causa de Allah, con sus propios bienes y no regrese con ninguna de las dos))** Al Bukhari, dijo Ibn Rajab Allah tenga misericordia con él: (Este hadith es una prueba de que las obras de bien realizadas en los primeros diez días de Dhul Hiyya son más amadas para Allah que en otros días sin ninguna excepción), los justos predecesores se esforzaban en realizar muchas obras de bien en esos diez días, (Sa'íd Ibn Yubair Allah tenga misericordia con él al entrar los primeros diez días de Dhul Hiyya se esforzaba tanto en hacer las obras de bien que de tanto cansancio ya no podía seguir).

Entre el favor y la generosidad de Allah enaltecido sea esta: Los actos de obediencia en estos días son variados, y de entre lo que se ha legislado en esos días es: aumentar el recuerdo de Allah; dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَّعْلُومَاتٍ﴾

{y recuerden el nombre de Allah en los días consabidos}, dijo Ibn ‘Abbas Allah esté complacido con ambos: (los días consabidos son: los diez primeros días de Dhul Hiyya), y el recordar a Allah en esos días es uno de los actos que acercan al siervo a su Señor; dijo el mensajero de Allah la paz y bendiciones de Allah sean con él: **((No hay días tan grandiosos, en los cuales las obras de bien sean más amadas para Allah excepto en estos diez primeros días [de Dhul Hiyya]; por lo tanto aumenten en ellos el tahlil [la ilaha illa Allah], el takbír [Allahu akbar], y el tahmíd [Alhamdulillah]))** Transmitido por el imám Ahmad, dijo An Nawawi Allah tenga misericordia con él: (Es permitido aumentar el recuerdo de Allah, y se permite aumentarlo aun más en el día de ‘arafat, incluso más que en el resto de los diez días), y el mejor recuerdo que se puede hacer es: la recitación del sagrado libro de Allah; pues el Corán es la guía, y la luz evidente).

El takbír esta legislado en todo momento de cada ritual que se realiza durante los diez primeros días de Dhul Hiyya, y (Abu Huraria e Ibn ‘Omar Allah esté complacido con ambos salían a los mercados durante los días de Dhul Hiyya, y hacían el takbír luego la gente los imitaba diciendo lo mismo) Bukhari, el takbír se prescribe después de las oraciones, desde el amanecer de ‘Arafah para los peregrinos y otros hasta la tarde de los últimos días de Tashríf después de cada una de las cinco oraciones obligatorias.

La caridad es una obra de bien, mediante la cual se alivian las angustias y se disipan las tristezas, y es lo mejor que hay en los momentos de necesidad y en los momentos virtuosos, dijo el mensajero de Allah la paz y bendiciones de Allah sean con él: **((El que ayuda a las viudas y a los pobres; es como aquel que lucha por la causa de Allah, o como el que ayuna de día y reza de noche, o como el que ayuna y no rompe su ayuno))** Bukhari y Muslim.

Entre lo permitido y recomendable en los diez días: ayunar los primeros nueve días, dijo An Nawawi Allah tenga misericordia con él: (Es fuertemente recomendado), y el ayuno del día de 'arafa **((expía los pecados del año pasado y del año siguiente))** Muslim, lo mejor para el peregrino es que no lo ayune; siguiendo el ejemplo del mensajero de Allah la paz y bendiciones de Allah sean con él, y también para tener más fuerza y energía para así aumentar la súplica y las peticiones a Allah enaltecido sea.

Y el día de 'Arafah es la reunión presenciada de musulmanes, un día de esperanza, reverencia, humildad y sumisión, es un día generoso para los musulmanes, pues ((no hay día en el que Allah libere más siervos del fuego del infierno que en el día de 'arafa)) Muslim, dijo shaikh al islam Allah tenga misericordia con él: (en la víspera de 'Arafah desciende sobre los corazones de los peregrinos la fe, la misericordia, luz y bendición y eso es algo tan maravilloso que las palabras no alcanzan para expresarlo.

La súplica tiene una posición magnánima y grandiosa, mediante la cual el siervo le expresa sus necesidades a su Dueño, pidiéndole también de Su

generosidad constante, se entrega a Allah con su corazón poniendo en práctica la orden de Allah:

﴿فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ﴾

{Invoquen a Allah y adórenlo con sinceridad}, así pues, en el día de ʿarafa y en otros momentos también pídele a Allah, dirige tus angustias a Él y ten la certeza de que te responderá, e insístele al Generoso mediante la súplica, pues es verdad que Él es el Creador quien todo lo sabe:

﴿إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ وَكُنْ فَيَكُونُ﴾

{Cuando Él decide decretar algo, le dice: “¡Sé!”, y es}, dijo Ibn ʿAbd Al bar Allah tenga misericordia con él: (La súplica del día de Arafah es mayormente respondida).

Dentro de los diez días de Dhul Hiyya se encuentra el día del sacrificio; también es uno de los más grandiosos días ante Allah; dijo el mensajero de Allah la paz y bendiciones de Allah sean con él: **((Verdaderamente los días más importantes ante Allah son: el día del sacrificio))** Transmitido por Abu Daud, y ese es el día más sagrado ante Allah, el mensajero de Allah la paz y bendiciones de Allah sean con él dijo en el día del sacrificio, en su sermón: **((A caso no es este su día el más sagrado [el día del sacrificio], y el mes más sagrado es este su mes [el mes de Dhul Hiyya]))** Ahmad, también es uno de los dos festejos de los musulmanes, un día de alegría y felicidad porque se ha puesto en práctica un pilar de los pilares del islam.

Es el mejor día de los rituales, el más evidente de ellos, y el más concurrido de ellos, y es el día de la peregrinación mayor, dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَأَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ﴾

{Allah y Su Mensajero anuncian a toda la gente en el día más importante de la peregrinación mayor}.

En el día del sacrificio Allah enaltecido sea le reveló a Su mensajero la paz y bendiciones de Allah sean con él y a los creyentes que Él ha completado su religión y que jamás necesitarán de algo más, pues ha sido Allah quien la ha completado y no carece de nada ni carecerá nunca, se ha complacido con esa religión y el islam nunca será un motivo de ira para Allah, dijo Allah enaltecido sea:

﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾

{Hoy les he perfeccionado su forma de adoración, he completado Mi gracia sobre ustedes y he dispuesto que el islam sea su religión}, dijo Ibn Kathir Allah tenga misericordia con él: (Esta es la bendición más grande por parte de Allah enaltecido sea hacia esta nación; porque Allah enaltecido sea les ha completado su religión, evidentemente no necesitarán de otra religión, mucho menos de otro profeta además de su profeta).

En el día de la resurrección Allah enaltecido sea le preguntará a cada mensajero sobre la transmisión de Su mensaje a sus respectivas naciones, dijo el mensajero de Allah la paz y bendiciones de Allah sean con él: **((Ustedes**

**serán preguntados acerca de mí))** Muslim, en el día del sacrificio el mensajero de Allah la paz y bendiciones de Allah sean con él les pregunto a sus compañeros Allah esté complacido con todos ellos: **((¿Les he transmitido el mensaje? Respondieron: si, dijo el profeta: Oh Allah sé testigo))** Bukhari y Muslim.

En aquel grandioso día el mensajero de Allah la paz y bendiciones de Allah sean con él ordenó a su nación que transmitieran el mensaje de la religión a la gente, dijo: **((Que el presente informe al ausente, ya que posiblemente el ausente comprenda mejor el mensaje que el presente))** Bukhari y Muslim, dijo Al Mudhiri Allah tenga misericordia con él: (Esto es una exhortación para enseñar a la gente las enseñanzas del mensajero de Allah la paz y bendiciones de Allah sean con él, y entre otras ciencias religiosas, porque sino fuese por la enseñanza y el aprendizaje se hubiese perdido el conocimiento entre la gente).

Debido a la alegría de la gente en el festejo algunos de ellos pueden descuidar el recuerdo de Allah, dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَأَذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ﴾

{Y recuerden a Allah los días determinados}, dijo Ibn ʿAbbas Allah esté complacido con ambos: (Los días determinados son: los días del tashrīq, y estos son los tres días después del sacrificio), dijo el mensajero de Allah la paz y bendiciones de Allah sean con él: **((Los días del tashrīq son días de comida, bebida y recordar a Allah))**

Muslim, dijo Ibn Hayar Allah tenga misericordia con él: (con ello Se ha afirmado la virtud de los diez días, así como también se afirma mediante esa virtud los días del tashrīq).

En el día del sacrificio y en los tres días después del sacrificio [los días de tashrīq] hay un acto de adoración financiero físico, y ese acto de adoración es uno de los más amados para Allah, y Allah enaltecido sea lo relacionó con la oración; dijo Allah enaltecido sea:

﴿فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرْ﴾

{Reza a tu Señor y sacrifica}, Allah enaltecido sea advirtió sobre la sinceridad al sacrificar, es decir que la intención al sacrificar sea solamente para complacer a Allah sin asociarle, evitando toda clase de ostentación, presunción, vanidad y todo lo relacionado con costumbres o hábitos, dijo Allah enaltecido sea:

﴿لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومَهَا وَلَا دِمَائُهَا وَلَكِنْ يَنَالُهُ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ﴾

{Allah no necesita de la carne ni de la sangre [de sus ofrendas], Él desea que ustedes alcancen la piedad}, y (el mensajero de Allah la paz y bendiciones de Allah sean con él sacrificó dos corderos blancos con manchas negras y con cuernos) Bukhari y Muslim.

El mejor animal para sacrificar es el más caro y el mas querido de su familia, no se debe de quejar por el alto precio del animal; pues la recompensa de esa inversión ante Allah es magnánima, sacrificar un cordero es

suficiente para un hombre y su familia, y no hay nada de malo en que un hombre pida prestado para sacrificar, sean generosos con sus almas mediante esa ofrenda, coman, alimenten a los hambrientos, den caridades, apresúrense a dar limosna a los pobres, y a regalar parte de ese sacrificio a sus parientes, cercanos y vecinos.

Quien desee sacrificar le es prohibido durante los diez días de Dhul Hiyya lo siguiente: cortarse el cabello, cortarse las uñas, dijo el mensajero de Allah la paz y bendiciones de Allah sean con él: **((Quien vaya a sacrificar, y aparezca la luna del mes Dhul Hiyya, no se tiene que cortar el cabello ni las uñas, hasta que haya sacrificado))** Muslim.

Y el peligro del pecado es mayor cuando se comete en los tiempos de misericordia y bondad, dijo Allah enaltecido sea:

﴿إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ﴾

{El número de meses para Allah es doce, porque así Él lo decretó el día que creó los cielos y la Tierra. De ellos, cuatro son sagrados Así es en la religión verdadera. No obren en contra de ustedes mismos durante estos meses }, dijo Qatada Allah tenga misericordia con él: (La injusticia en los meses sagrados es mayor pecado y carga que la injusticia en otros meses, aunque la injusticia en todo caso

es muy grave, pero Allah exalta de Su mandato lo que Él quiere).

### “Wa ba’d” (A continuación) oh musulmanes:

Dichoso el que aprovecha las estaciones de los meses, días y horas, acercándose a su Dueño con los actos de obediencia

### Me refugio en Allah del demonio maldecido

﴿سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ  
لِلَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ  
وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ﴾

{ ¡Apresúrense a alcanzar el perdón de su Señor y así obtener un Paraíso tan vasto como el cielo y la Tierra, el cual está reservado para quienes creen en Allah y en Sus Mensajeros! Esa es la bendición de Allah, y Él se la concede a quien quiere. Allah es poseedor de una bendición grandiosa }

Pido a Allah enaltecido sea que me bendiga y a ustedes con el glorioso Corán...



## El segundo sermón

Alabamos a Allah por Su benevolencia, Le agradecemos por Su éxito y gratitud, testifico que no hay más divinidad que Allah Único sin asociados, y testifico que Muhammad es Su siervo y Su mensajero, la paz y bendiciones de Allah sean con él, con su familia y todos sus compañeros.

### Oh musulmanes:

El estatus del arrepentimiento en la religión es honradamente elevado; pues es un medio para alcanzar la prosperidad y la felicidad, Allah lo hizo obligatorio para todos los siervos en cualquier pecado, dijo Allah enaltecido sea a quien dice que tiene compañera y un hijo:

﴿أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ﴾

{¿Acaso no van a arrepentirse y pedir perdón a Allah?, y Allah enaltecido sea les dijo a los creyentes:

﴿وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾

{Pidan perdón a Allah por sus pecados, ¡oh, creyentes!, que así alcanzarán el éxito}, el mensajero de Allah la paz y bendiciones de Allah sean con él pedía perdón a Allah y se arrepentía ante Él cien veces al día; dijo el mensajero de Allah la paz y bendiciones de Allah sean con él: **((Oh gente, arrepiéntanse ante Allah, pues realmente yo me arrepiento ante Allah cien veces al día))** es decir digo:

oh Alah acepta mi arrepentimiento Bukhari y Muslim, y nosotros con más razón pues estamos en más necesidad del arrepentimiento, y los mejores días del siervo son aquellos en los que se arrepiente; el mensajero de Allah la paz y bendiciones de Allah sean con él le dijo a Ka' b Bin Málik Allah esté complacido con él: **((Te albricio del mejor día de tu vida, desde que tu madre te dio a luz [se refiere a cuando Ka' b regresó al islam y sus pecados fueron perdonados]))** Bukhari Y muslim, y es que ¿¡hay algo más maravilloso que el siervo se arrepienta en los días que son más amados para Allah!? Quien sea sincero en su arrepentimiento; será elevado en rangos, y Allah enaltecido sea le habrá cambiado sus malas obras por buenas obras.

Sepan que Allah enaltecido sea les ha ordenado pedir paz y bendiciones por Su mensajero...

